22003D0053

ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP

č. 53/2003

zo 16. mája 2003,

ktorým sa mení a dopĺňa príloha XIII (Doprava) Dohody o EHP

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore, zmenenú a doplnenú protokolom upravujúcim Dohodu o Európskom hospodárskom priestore, ďalej len „dohoda“ a najmä na jej článok 98,

keďže:

(1) príloha XIII dohody bola zmenená a doplnená rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 36/2003 zo 14. marca 2003 ([1]);

(2) sa má do dohody zahrnúť nariadenie (ES) č. 2099/2002 Európskeho parlamentu a Rady z 5. novembra 2002, ktorým sa ustanovuje Výbor pre bezpečnosť na mori a pre zabránenie znečisťovania z lodí (COSS) a ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia o námornej bezpečnosti a zabránení znečisťovania z lodí ([2]),

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

Príloha XIII dohody sa mení a dopĺňa takto:

1. Nasledujúci bod sa vkladá po bode 56m (nariadenie (ES) č. 417/2002 Európskeho parlamentu a Rady):

„56n. **32002 R 2099**: nariadenie (ES) č. 2099/2002 Európskeho parlamentu a Rady z 5. novembra 2002, ktorým sa ustanovuje Výbor pre bezpečnosť na mori a pre zabránenie znečisťovania z lodí (COSS) a ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia o námornej bezpečnosti a zabránení znečisťovania z lodí (Ú. v. ES L 324, 29.11.2002, s. 1).“

2. V bodoch 55c (nariadenie Rady (ES) č. 2978/94), 56 (nariadenie Rady (EHS) č. 613/91) a 56m (nariadenie (ES) č. 417/2002) sa pridáva nasledujúci text:

„, zmenené a doplnené nariadením:

— **32002 R 2099**: nariadenie (ES) č. 2099/2002 Európskeho parlamentu a Rady (Ú. v. ES L 324, 29.11.2002, s. 1).“

3. Pridáva sa nasledujúca zarážka v bode 56c (nariadenie Rady (ES) č. 3051/95):

„— **32002 R 2099**: nariadenie (ES) č. 2099/2002 Európskeho parlamentu a Rady (Ú. v. ES L 324, 29.11.2002, s. 1).“

([1]) Ú. v. ES L 137, 5.6.2003, s. 42.
([2]) Ú. v. ES L 324, 29.11.2002, s. 1.

Článok 2

Text nariadenia (ES) č. 2099/2002 v islandskom a nórskom jazyku, ktorý sa uverejní v doplnku EHP *Úradného vestníka Európskej únie*, je autentický.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobudne účinnosť 17. mája 2003, ak boli podané Spoločnému výboru EHP (*) všetky notifikácie podľa článku 103 ods. 1 dohody.

Článok 4

Toto rozhodnutie bude uverejnené v oddiele EHP a doplnku EHP *Úradného vestníka Európskej únie*.

V Bruseli 16. mája 2003

Za Spoločný výbor EHP
predseda
P. WESTERLUND

(*) Nie sú označené žiadne ústavné požiadavky.